

# Zmluva o spolupráci

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

medzi zmluvnými stranami:

## Mesto Spišská Belá

Sídlo: Petzvalova 272/18, 059 01 Spišská Belá  
IČO: 00326518  
DIČ: 2020674953  
Štatutárny orgán: Ing. Mgr. Peter Zibura, primátor mesta  
Bankové spojenie: VUB a.s.  
IBAN: SK86 0200 0000 0000 2702 0562

(ďalej aj ako „Mesto Spišská Belá“)

a

## Názov organizácie/inštitúcie: Denné centrum Spišská Belá

zodpovedná osoba: Marianna Mačáková  
sídlo: Hviezdoslavova 379/21, 059 01 Spišská Belá  
IČO: 00326518  
Tel.: +421917083696

(ďalej aj ako „Zainteresovaný subjekt“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

## Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „Zmluva“), s cieľom zabezpečiť spoluprácu Zainteresovaného subjektu na realizácii cezhraničného projektu Samospráva pre seniorov (ďalej len „projekt“), vrátane rozsahu povinností zmluvných strán a financovania činností v rámci spolupráce.

## Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je špecifikácia vzájomných práv a povinností zmluvných strán súvisiacich so spoluprácou na realizácii cezhraničného projektu Samospráva pre seniorov (kód projektu: PLSK.04.01-IP.01-0004/23), ktorý Mesto Spišská Belá realizuje s partnermi zo Slovenska (Mesto Stará Ľubovňa, Prešovský samosprávny kraj) a Poľska (Malopoľské vojvodstvo, Mesto Limanowa, Gmina Stary Sącz). Uvedený projekt je financovaný zo zdrojov Európskej únie prostredníctvom programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027, štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov Mesta Spišská Belá .

2. Za týmto účelom sa zmluvné strany dohodli:
  - a) Zainteresovaný subjekt sa zaväzuje spolupracovať na projekte a poskytnúť potrebnú súčinnosť pri realizácii jednotlivých aktivít v rozsahu dohodnutom so zástupcami Mesta Spišská Belá, podporným expertom projektu a koordinátorom projektu. Predmetný rozsah činností bude závisieť od požiadaviek strategického experta, podporného experta Mesta Spišská Belá a partnerov projektu, t. j. hlavného partnera projektu Malopoľské vojvodstvo a Mesta Spišská Belá ako partnera projektu.
  - b) Mesto Spišská Belá sa zaväzuje uhradiť vzniknuté výdavky súvisiace s poskytnutím ubytovania a dopravy, ktoré budú uhradené z rozpočtu projektu. Zainteresovaný subjekt zároveň akceptuje skutočnosť, že účasť na projekte je bezodplatná.

## **Článok II.**

### **Podmienky spolupráce a povinnosti zmluvných strán**

1. Projekt zmluvným stranám zabezpečuje:
  - a) priestor pre spoluprácu medzi verejnými inštitúciami, občianskou spoločnosťou a seniormi
  - b) možnosť aktívne ovplyvniť tvorbu politík zameraných na staršiu populáciu
  - c) vytvorenie platformy pre výmenu skúseností a zdieľanie dobrých riešení
  - d) zvýšenie počtu sociálne aktívnych seniorov z prihraničnej oblasti
  - e) posilnenie potenciálu mimovládnych organizácií pôsobiacich v oblasti aktivizácie seniorov
  - f) zvýšenie vedomostí a rozšírenie kompetencií zamestnancov samosprávy v oblasti miestnej seniorskej politiky na základe diagnostiky demografickej situácie a potrieb starších obyvateľov
2. Povinnosti Mesta Spišská Belá:
  - a) Mesto Spišská Belá sa zaväzuje zabezpečiť podmienky na výkon činnosti Zainteresovaného subjektu.
  - b) Mesto Spišská Belá sa zaväzuje uhradiť vzniknuté výdavky súvisiace s poskytnutím ubytovania a dopravy, ktoré vzniknú z dôvodu participácie Zainteresovaného subjektu na jednotlivých aktivitách realizovaných v rámci projektu.
3. Povinnosti Zainteresovaného subjektu:
  - a) Zainteresovaný subjekt bude participovať na realizácii cezhraničného projektu formou výmeny skúseností, zapojenia sa do spoločných aktivít, odborných stretnutí, workshopov alebo priamou účasťou na realizácii vybraných projektových výstupov. Rozsah a spôsob participácie na projekte bude stanovený na základe dohody zmluvných strán, pričom Zainteresovaný subjekt bude zastupovať min. 1 osoba v závislosti od charakteru aktivity.

## **Článok III.**

### **Miesto a čas konania činností**

1. Zmluva o spolupráci je dohodnutá na určitú dobu, a to s trvaním 18 mesiacov v období realizácie cezhraničného projektu v termíne od 05/2025 do 10/2026.
2. Indikatívny harmonogram aktivít projektu:
  - Diagnostický seminár – Stary Sącz, 17. - 18. jún 2025 (dvojdňové stretnutie)
  - Študijné návštevy - 4 jednodňové návštevy partnerských miest na území Slovenska a Poľska
  - Stretnutia s miestnymi partnermi
  - Seminár k tvorbe aktivizačného programu – Krakow

- Verejná konzultácia o návrhu programu
  - Cezhraničné testovacie stretnutie
  - Záverečná konferencia – Prešov
3. V prípade, že Zainteresovaný subjekt bude vykonávať poradenstvo, konzultácie alebo bude predmetom spolupráce výmena skúseností, miesto výkonu činností Zainteresovaného subjektu bude predmetom dohody medzi zmluvnými stranami.
  4. Dĺžka realizácie projektu a indikatívny harmonogram, uvedený v bode 2 tohto článku, ktorý zahŕňa miesto a predbežný termín uskutočnenia, vrátane dĺžky konania, sa môžu meniť v závislosti od vývoja realizácie projektu, požiadaviek partnerov projektu, strategického a podporných expertov projektu. Možné zmeny budú realizované v súlade s požiadavkami programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027.
  5. Mesto Spišská Belá sa zaväzuje informovať o termíne, mieste uskutočnenia a dĺžke projektových aktivít Zainteresovaný subjekt v dostatočnom predstihu písomnou (listinnou alebo elektronickou) formou.

#### **Článok IV.**

##### **Zabezpečenie a úhrada výdavkov súvisiacich s účasťou na projekte**

1. Mesto Spišská Belá sa zaväzuje uhradiť výdavky na ubytovanie a dopravu, ktorá vznikne z dôvodu účasti Zainteresovaného subjektu na realizácii projektu, pričom zabezpečenie dopravy a ubytovania bude prednostne uskutočnené prostredníctvom vlastných kapacít Mesta Spišská Belá.
2. Refundácia výdavkov Zainteresovanému subjektu bude umožnená len vo výnimočných a odôvodnených prípadoch, výlučne po predchádzajúcom písomnom schválení zo strany mesta a na základe predloženia relevantných účtovných dokladov v súlade s požiadavkami poskytovateľa finančných prostriedkov a programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027.
3. Zainteresovaný subjekt akceptuje skutočnosť, že jeho účasť na projekte je bezodplatná.
4. Projekt je financovaný zo zdrojov Európskej únie prostredníctvom programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027, štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov Mesta Spišská Belá . Z uvedených dôvodov bude vyúčtovanie finančných prostriedkov uskutočnené v súlade s požiadavkami poskytovateľa finančných prostriedkov v rámci programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027 a legislatívou Slovenskej republiky.
5. Zainteresovaný subjekt je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s plnením tejto Zmluvy kedykoľvek počas platnosti Zmluvy, a to Mesto Spišská Belá, poverenými zamestnancami Mesta Spišská Belá a akýmkoľvek osobami a orgánmi určenými Mestom Spišská Belá . Zároveň sa Zainteresovaný subjekt zaväzuje poskytnúť pri výkone kontroly/audit/overovaní všetku potrebnú súčinnosť. Zainteresovaný subjekt je povinný strpieť výkon kontroly/audit, prípadne overovania aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy, ak o takú kontrolu požiada Mesto Spišská Belá alebo orgán vykonávajúci kontrolu použitia prostriedkov.

**Článok V.**  
**Ukončenie zmluvného vzťahu**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu predčasne ukončiť:
  - a) písomnou dohodou,
  - b) odstúpením od zmluvy.
2. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek zo strán odstúpiť bez uvedenia dôvodov, pričom na možnosť odstúpenia musí byť druhá zmluvná strana upozornená. Na možnosť odstúpenia môže byť zmluvná strana upozornená mailom. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením.

**Článok VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme právnych úkonov. Akékoľvek zmeny a dodatky k zmluve sa musia vykonať vo forme písomného dodatku.
2. Táto zmluva sa v neupravených otázkach spravuje príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva je vyhotovená **v troch exemplároch**, pričom Mesto Spišská Belá obdrží dve vyhotovenia a Zainteresovaný subjekt jedno vyhotovenie zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej, vážnej a ničím neobmedzenej vôle, na znak čoho ju podpisujú.

V Spišskej Belej, dňa 16. 06. 2025

.....  
**Ing. Mgr. Peter Zibura**

.....  
**Marianna Mačaková**

**primátor mesta Spišská Belá**

**Denné centrum Spišská Belá**